

Szerkesztőség:

Medgyes, Vasut-utca 7.
A közlemények és hirdetések e címen; előfizetési és hirdetési díjak a kiadóhivatal címére küldendők.

Előfizetési árak:

Negyedévre 2 kor., egyes szám 16 fillér.

MEDGYESI UJSÁG

Társadalmi hetilap.

Hivatalos hirdetések

100 szóig 10 korona, azonfelül minden 100 szó 3 kor.

Magánhirdetések meg-
egyezés szerint.

Nyilttér soronként 40 fillér.

VIII. évfolyam.

Medgyes, 1912. június 2.

338. szám.

FIGYELŐ.

A Gozsdu román alapítvány igazgatósága felszólította mindazokat, akik ennek segítségével álláshoz jutottak, hogy a tanulmányi idejük alatt az alpból élvezett ösztöndíjat, ha tehetik, kamat nélkül, az alapnak fizessék vissza; ezáltal más szegény ifjak kiképzését segítik elő. Mondani sem kell, hogy e felhívásnak tömegesen tettek eleget s azt sem, hogy ez a tényük az álláshoz jutottaknak mily szoros összefüggésben áll a fajszeretettel és a fajfentartási ösztönnel.

Ez a tünet, az oly áldásosnak látszó, de alapján véve csalókanak bizonyuló tisztviselői családi pótlék mérlegelésénél gondolkodóba ejt. Az annyi paragrafust és kibuvót találó törvényjavaslat, bár elsőrendű pénzügyi-zseni alkotta, eddig minden vonalon csak elkeseredést szült, főleg a családos kisemberek között és csakis lázongó, *szociálista* érzések kifejtésére alkalmas.

Nem lehetett volna-e inkább méltányos nevelési pótlékot létesíteni, amely mindenesetre sokkal ténylegebb alapokon lett volna a szegény, rászoruló tisztviselőnek adományozható. Szintén, mint e magán milliomos-alap, azzal a kötelezettséggel, hogy e nevelési alapon emberré lett tisztviselőgyermek visszafizesse az államnak a neki juttatott összeget, hogy más polgártársa is élvezhesse, hogy más is emberré lehesen azon.

A mostani családi pótlékkal semmit elérni nem lehet, a javaslat fajsziparítás szempontból épen alkalmatlan s oly igazságtalan, hogy csak olkeseredést szülhet.

A tiltakozások ellene indokoltak s gyakorlati értéke számba sem vehető.

*

Ugy halljuk, hogy a medgyesi huszárlaktanya ügye egy kis időre megakadt volna. Ameddig a képviselőház a véderő javaslatot elfogadja. Ez a hír Nagyszébenből, katonai körökből pattant ki, de már ráknézve nem elszomorító, hiszen ma-holnap törvény lesz a véderőjavaslatból.

Két diák.

Szürkessárga, mély homály töltötte meg a meleg, de merev diákszobát. Sokszínű táblás könyvek, kockásfedelű füzetek, apró papírszeletek fedték be nagyrészt a szobának.

A szoba közepén kimért, egyszerű, lelketlen asztal állott. Most nem volt lelke semminek. Máskor minden könyv, minden papírlap élte az ő életét, azt az életet, a melyet ez az egész összetartó, homályos diákszoba élt. Most minden papírlap külön feküdt, a könyveket élesen választották el a máskor erős, szoros harmoniába olvadó színek. Élettelen volt a szoba és durva, fojtogató, vad a levegője.

Néha egy-egy félig elmormogott szó tette még izgatóbbá a szobát. Élettelenül feszült izgató volt minden.

Az asztal mellett két diák ült. Az egyik egyszerre hirtelen felvetette eddig mélyen leszegzett fejét. Szempilláit lecsukta úgy szűrődött be hozzá a gyenge lámpa halvány fénye. Azután kinyitotta a szemét s látta a barátja lehajtott fejét, gépiesen mozgó ajkát.

A tömeglélek.

Budapesten május hó 23-án megmutatkozott a tömeglélek. Megmutatkozott, egész valójában, egész nagyságában és megmutatkozott olyan erősnek, amilyenek nemcsak a hivatalos hatalom, hanem maguk a vezetők sem tartották. Május 23-ika meglepetés volt a városra, a rendőrségre, a párt vezetőségére és magukra a tömegekre is.

A budapesti tüntetések eddig mindig addig tartottak, amíg a rendőrség megjelent és a rendőrkapitányok villogására szétfutott a tömeg. Most, a vörös csütörtökön ez nem így történt. A tömeg oroszországi mintára barrikádokat emelt, szembeszállt a rendőrséggel és nem ijedt meg a katonaságtól sem.

A tömegléleknek ez a megváltozása érdemel néhány megjegyzést. A modern kor mindenben a tömegeknek kedvez. Nem tekintjük azt az egy ténytet, hogy a kéziiparról való letérés és a gépek vezetésére számos munkást tett kenyértelemné és nem vonjuk le ebből a következtetéseket, mert akkor hamisak lennének a következtetések. A kézműiparosok ugyanis egyéni munkások voltak és valóban a gyáripar tette a munkásokat tömeggé, összetartó, nem egymás, hanem a tőke ellen harcoló tömegekké.

A tömegek pedig még ma is alakulófélben vannak, mintegy khaosz-szerűek, annyira, hogy törvényeket a

viselkedésükre felállítani nem lehet. Ezt az állítást legjobban bizonyítja a vörös csütörtök, amikor igazán a legcsekélyebb dolog robbantotta ki a véres verekedést.

A Szabadság-terén egy asszony rálépett a pázsitra és arról lelökte őt a rendőr. Ez volt a jel, a tömeg megmozdult és egy félórán belül az egész városban folyt a vérengzés.

Hát ez ok? Hát ez megmozdíthat tizezrekre menő tömegeket. Eddig azt hittük, hogy tizezer ember megmozdítására nagy, hatalmas jelszavak, lángoló szónoklatok szükségesek, de a vörös csütörtök azt bizonyítja, hogy tévedtünk. És tévedni fogunk még sokáig. Mert még nagy ideig tart, amíg a tömeg lelkét, ennek a léleknek a tulajdonságait, szeretetét, gyűlöletét, minden érzelmét ki fogjuk ismerni.

És ebből a vörös csütörtökből minden embernek, akinek tömeggel dolga van: gyárosnak, gazdának, rendőrkapitánynak, mindenkinek meg kell tanulnia azt, hogy a tömeglélek valami ismeretlen erő, amivel még nem tudunk számolni sem.

Az a század katona, amely a váci-uton elállta a tüntetők útját, képviselt egy bizonyos meghatározható és így meghatározott mennyiségű erőt. Mert a katonasága nem a tömeglélek, hanem a parancs hajtja. A parancsnak pedig meg van a terjedelme és az ereje és ez az erő ismert, a tömeg ereje azon-

Az az ember tudja magát idehozni, összeforrasztani egyé, azzá, aki tanul, aki nem csinál mást, mint szedi ki egymásután a szavakat.

Mikor látta, hogy nem veszi észre, hangosan szólt hozzá:

— Nem tudok dolgozni.

A másik felnézett rá, elcsodálkozott, azután tovább tanult,

— Nem tudok tanulni — mondta mégegyszer.

A másik becsapta a füzetet és ránézett.

— Te? Te nem tudsz tanulni? — kérdezte.

Az egyik: Én.

A másik: Miért nem tudsz tanulni? Mi történt veled? Hiszen sohasem zavart még meg semmi. Beteg vagy?

Az egyik: Nem.

A másik: Meleg van talán a szobában?

Az egyik: Nem. Semmi bajom.

Mindketten hallgattak.

Az egyik lassan, dühösen mondja: Megcsókolt egy leány!

A másik: (Elmosolyodik). Ezért nem tudtál tanulni. Örülj neki. Örülj. Élét leg-

alább. Lánycsókot kaptál ebben a diáknomoruságban. Fehér, egyetlen leánycsókot. Örülj neki és légy nyugodt. Az már a tied. Az a csók a tied. Még szebb lesz, ha többet kapsz. Tanuljunk tovább.

Kinyitotta a füzetet. Belehaltja a fejét és ajkai mozogni kezdenek.

Társa nem néz bele a könyvbe, mély lélegzetet vesz, többször, kinyitja a száját, mintha beszélni akarna, végre megszólal:

— Ha nem kapok több csókot...

Talán kérdez, talán épen mondja. Ám másik felnéz rá, ránt egyet a vállán.

— Annál szebb lesz.

Lehaltja a fejét. Egyszerre csak könyvek csillognak a szemében. Lassan beteszi a füzetet, feláll, ráteszi a könyvespolcra, megáll a polc előtt, azután csendesen visszafordul és remegő ajkakkal mondja: — Én sem tudok tanulni... Én sem tudok tanulni.

Leül az asztal mellé, rákönyököl és úgy nézi a barna egyhanguságot.

— Én sem tudok tanulni — mormogja.

A homályos diákszobában két ember emlékezik, fázik, sir, szeret, két ember

ban ismeretlen és kiszámíthatatlan, még sokkal kiszámíthatatlanabb, mint a Goethe inasa által felidézett szellemek hatalma.

A tömeglelket tehát ne idézessék sem a vezetők, sem a hatóságok, mert ma még kiszámíthatatlan és veszélyes.

A jegyzők.

Az ország községi- és körjegyzői kongresszusra jönnek össze a fővárosban, hogy érdemlegesen megbeszéljék ügyeiket. Nemcsak személyes érdek hozza egybe őket, amely körülmény felette dicséretre méltó, hanem a községi közigazgatás helyes mederbe való terelésének módját, tehát a nép helyzetének javítását is célozták.

A közigazgatási ügyvitel keretében nehezebb, felelősségteljesebb és sokoldalubb hivatást a községi és körjegyzőknél senki ember fia nem tölt be. A községi közigazgatás megannyi szövevényes és tekervényes szála az ő kezükbe fut össze a tömérdek felmerülő, változatos, fontos ügy elintézésére; adó kiírók, adó beszédők, végrehajtók, uti munkára kergetők, anyakönyvvezetők egy személyben. A nép hozzájuk fordul minden panaszos dolgában, tőle kér, vár tanácsot, remél segítséget, de tőlük többé-kevésbé retteg, mert a jegyzők felsőbb zaklatásokra kénytelenek a legkellemetlenebb dolgokba ártaniok magukat.

A jegyzőnek valóságos ezer mesternek kell lennie. Ugyszólván napot-éjjelt tölt görnyedü verejtékes munkában. Mindenre telik idejéről. Restanciája kevés akad, lelkiismeretesen, kötelességszerűen elvégzi munkáját. Valóban hazafiasabb, ügybuzgóbb és kötelességteljesítőbb testülete nincs az országnak a jegyzői karnál. Hihetetlen munkabírással, nem lankadó energiával és szívós kitartással intézi rengeteg ügyeit. Kedvét nem szegi a sokféle ügy, a néppel tud bánni, eligazítja bajait, a polgárság lelkületét, természetét és észjárását ismeri, ugyszólván össze van forrva a nép-

pel, amely között él, amelynek ügyeit intézi, vezeti és ellátja. A polgárságnak is csodálatos bizalma van a notáriusához, tudja, hogy amit ez mond az helyes, amit ez javasol, az célszerű, amit magára vállal azt teljesíti is. Igaz ugyan, hogy a községi és körjegyzők nyakába varrott kellemetlen ügyek intézése miatt a polgárság előtt — ami természetes is — némileg veszítették nimbuszukból, de a falu pennája érthetően tudja megmagyarázni az egyszerű népnek, hogy ő felsőbb utasításra, kötelességszerűen cselekszik ilyképen. Az államérdek végrehajtása pedig nagyon fontos és lényeges dolog. Ez ellen tenni nem lehet, de nem is szabad.

Midőn még a Széll-kormány fejszínre vetette a közigazgatás egyszerűsítésének szép tervét, a jegyzők föllélekztek: „No végre-valahára megvirrad nekünk is. A ránk nehezedő, minket lenyűgöző terhek közül egy és más elkerül más hová, szabadabban mozoghatunk majd s következtetés-kép; valójában élhetünk igazi hivatásunknak!”

Derék jegyzőink megcsalhatkoztak. A közigazgatás egyszerűsítésének terve papíron szépen festett, de gyakorlatilag megvalósíthatatlannak bizonyult. Keresztülvitele még nagyobb zürzavart, bonyodalmat és kavargást idézett volna elő. Maradt tehát minden a régiben és az ólomsúlyokat tovább cipelték a jegyzők. De hát örökké nem akarnak vagy legalább is nem szeretnének emberfeletti munkát végezni, noha zugolódás, panaszkodás nélkül ellátták és ellátják mindenkor összes teendőiket. Megvannak azonban győződve, hogy hova-tovább tart-hatattán a helyzetük.

Amit a jegyzői kar kíván az helyen való méltányos és nem túlzott kívánság. Azt akarják, hogy az állami adóügyek intézése ne tartozzék hatáskörükbe, kívánják a jegyzői nyugdíjügy államosítását, a jegyzőnek a közigazgatás élére való állítását, a szolgálati pragmatikát, továbbá a nyilvános jogvédelmet fegyelmi esetén. Mind oly óhajások, melyek tetemesen könnyíthetnek a jegyzői kar helyzetén,

szabadabbakká lennének, több időt szentelhetnének valódi hivatásuknak nem fordulnának elő hanyagságok, mulasztások, összetűzések; fokozottabb munkakedvvel, nagyobb ambícióval és igaz ügyszerelettel intéznék dolgaikat.

Ami pedig a községi élet szervezését illeti, tehát aml a községi közigazgatás javítását célozza, óhajásuk, hogy a községek vagyonszerzése megkönnyítessék, a pusztai birtokosokra is vessenek ki községi adót, a községi ügyvitel egyöntetűen szabályoztassék s a fölösleges munkák kiküszöböltessenek. Ha eme kívánságaik teljesedésbe mennek, akkor valósággal élhetnek majd hivatásuknak; azzal a lelkesedéssel és örömmel fogják felkarolni az amugy is lelkiismeretesen végzett ügyüket, melynek nyomán új, pezsgő, rugékonyabb élet fog az eddigi lomha, renyhe, lassu kerékvágásu ügyvitel helyébe fakadni. A közigazgatás gépezete nem fog nyekeregni, meg-meg fenekleni, hanem szabadon, zökkenés nélkül perdül majd tovább az állam, a nép és a jegyzői testület megalégedésére és jóvoltára.

Egy jegyes párhoz.

A ragyogó aranykapu

Megnyitott már előttemek . . .

S rajta boldogságtoknak

Szent kertjébe beléptetek . . .

Hol csak a ti számotokra,

Nyit és virul minden virág.

Ahova, amerre néztek,

Rózsaszín az egész világ . . .

Ahol arany bokrok alján,

Kis madarak énekelnek.

És egy nagyon boldog párnak —

Örömnőátkat zengenek . . .

A ragyogó arany gyűrű,

Ott csillog már ujjatokon.

Hűség, béke és szeretet,

Kísérjen az utatokon.

Szálljon rátok a boldogság,

Szent őrzőangyal képében.

Az életnek hosszú útján,

Isten áldás vezéreljen . . .

B. Sykó Juliska.

egymás mellett. Nagy pillanatokat szenvednek végig és a szoba élettelen, részvéttelen. Egyedül vannak a szobában, semmi sincs velük.

Az egyik szeretne már megszólalni. Valamennyire boldognak tudja magát, fáj neki a másik kinlódása, szeretne kérdezősködni.

De a másik előre megszólal:

— Eszembe jutott az én egyetlen csókom. Nem tudok tanulni.

Egyelőre meg voltak elégedve mindkettőn. De azután a másik újra megszólal:

— Eszembe jutott az én egyetlen csókom. Sokakat elcsókoltam már azóta, sok-sok csók követte az első csókjaimat, de az a legelső csókom volt. Igazi csók volt. Én is igazán csókoltam és a leány is igazán csókolt. És én vártam a többi csókot, de ő nem adott. Nekem nem ad több csókot. Mást nem fog senkit egyszer megcsókolni. Sok csókot fog rádobni mindenkire, akit csókolni fog, mindenkinek egyszerre. Nekem még egyet ígért. Akkor kellett volna kapnom, mikor elbucsúztunk. Nem kértem, nem kaptam, nem adta. — Egyetlen maradt az első csókom. Egyetlen nálam, egyetlen nála, egyetlen az egész világon, Egyetlen csókot nem mindenkire ad, nem mindenkire kap.

Elhallgatott és újra érezte azt a csókot, — Fekete lány volt az, akit akkor egyszer megcsókoltam.

Az egyik: Fekete az is, akit én csókoltam. Aki engem most megcsókolt. Aki-nek csókja az én első csókom. Fekete leány, hosszú, karcsu, fekete leány és kék szemei vannak.

A másik: Fekete leány volt és világosak, igazak voltak a szemei. Ártatlan kék szemei voltak.

Az egyik: Lassan, fáradtan, kedvesen beszél. Ajkai alig-alig mozdulnak meg néha-néha. Összeszorított mozdulatlan, forró ajkakkal adta nekem azt a csókot ma délután.

A másik: Csendesesen, igazán szívből mondta a szavakat. Nem hadart, nem sietett soha. Ha sokat beszélt is, lassan mondta el a szavakat, de mindent megértettem, amit a szavak mögé is gondolt. Mindent megértettem.

Az egyik: Amilyen lassuak a szavai, olyan elevenek a mozdulatai. Gyorsan, ügyesen nyul hozzá mindenhez. Szavak nélkül, hirtelen fogta át a nyakam, mikor megcsókolt.

A másik: Mikor az erdőben egymás mellett hevertünk, gyorsan, bátran dobálta a lábait. Ott hengergőzött végig a füvön.

Nem látta senki csak én. Én is sokáig csak néztem. Azután láttam, megláttam őt, kék szemével, vad, erős mozdulásaival együtt.

Csend volt egynéhány pillanatra. Egymással beszélgettek, mindenik magának. Megint az szólalt meg, akinek ma már csak emlékei voltak.

— Ott, azon a sárgás-zöld, piszkos füvön kaptam az első csókot. Azon a nap-égette térségen kaphattam volna talán még több csókot, de nem kértem. Erre az egyre emlékszem. Többre nem emlékeztem volna. És erre az egyre talán ő is emlékszik. Azt mondta akkor nekem: Másnak sohasem fogok adni ilyen egyetlen csókot. Nem is adtam.

A másik utána mondta:

— Azt mondta akkor nekem: Másnak sohasem fogok adni ilyen egyetlen csókot. Nem is adtam.

A szomorú fiúnak ez idegenül hangzott a vig fiu szájából. Odament hozzá, egy kicsit megrázta:

— Mit mondtál?

Az ránézett, azután lehajtott fővel ismételte:

— Azt mondta nekem: Másnak sohasem fogok adni ilyen egyetlen csókot. Nem is adtam.

UJDONSÁGOK.

A szászpán Medgyesen. Walbaum Frigyes szebenvármegye főispánja, szászpán, mint a szászegyetem elnöke, pünkösdi harmadnapján a szász egyetem felügyelőbizottságával Medgyesen tartozkodott. Itt a földmivesiskola által vásárlandó telkeket tekintette meg és felülvizsgálta az új építkezéseket.

Urnapi istentiszteletek. Urnapján, június 6-án, a medgyesi szentferencrendiek templomában az istentisztelet d. e. 9 órakor kezdődik. Mise után körmenet a legfelségesebb oltári szentséggel. — Jézus szive ájtatosságok június hónapban vasárnaponként d. u. 4 órakor, hétköznapokon pedig a délelőtti hétórás mise végével lesznek megtartva.

Telefonnapok. Bocsánatkéréssel kezdjük. Bocsánatot kell kérnünk, hogy olyasmibe avatkozunk bele, ami előkelő tisztviselő dolga. De talán vakmerőségünket menti az, hogy a vármegye közönségének csak előnyére dolgozunk. Hozzá olyasmivel huzakodunk elő, amit mindenki nap-nap mellett tapasztal, de csak magában boszankodik. T. i. megint a megyei telefonról van szó. Nap-nap mellett megtörténik, hogy valamelyik központi tisztviselő egy távolabbi községgel óhajt beszélni. Egy egész délelőtt kergeti, zaklatja a telefonközpontot, amíg az állami vonalok elfoglaltsága miatt jó későre megkapja a kért községet. Örül, hogy végre elintézheti egész délelőtti nyugtalanító ügyét. S ekkor jön a leforrzás: a község nem jelentkezik. Az igaz, hogy a jegyző, különösen ha több községe van, nem ülhet mindennap végig az irodájában. Nem követelhető az a bírótól, vagy az esküdtől, vagy épen a polgártól sem. Minek hát akkor a telefon, ha alkalmatlanságot csinál egy csomó embernek és nincs komoly haszna? De talán mégis lehetne a dolgon segíteni! S itt avatkozunk bele a tisztviselők dolgába. Szerény indítványunk volna, hogy az alispán határozzon meg bizonyos telefonnapokat, sőt a telefonnapokon bizonyos telefonórákat, mely időben a jegyző, segéd-

Tovább mondta:

— Neked is adott.

Az meg visszafelelt:

— Neked is.

A szomorú fiú ott állott a másik előtt és nézte mint hajta le a másik lassan a fejét, mint könyököl az asztalra és mint folynak le a könnyei végig az ujjain. — Keserű mosolyra ferdült le az ajka és úgy mondta neki:

— Nem ugyanaz. Hogy hívják?

— Lilinek.

— Látod, nem az . . . Az enyém Margit volt. Talán mindkettőnek a szavajárása . . . Lehet . . . Talán barátnők . . . Látod, a tied Lili, az enyém Margit volt.

Mikor ezt elmondta, kikönyököl az ablakba és tenyerébe tett arca lassanként megnedvesedett. Mikor visszafordult, a másik előtt ott volt a füzet, szeméi szárazak voltak, ajkai lassan, mereven mozogtak. Először oda akart rohanni és rázni, fojtogatni letiporni, azután odament a könyves polchoz a füzetéért és ott maradt állva, ráhajtván fejét a könyvekre. A másik pedig nagyritkán mormolt el egy-egy latin szót hangosan, hogy jól megjegyezhesse magának.

Radó István.

jegyző, irnok, bíró, esküdt közül valaki üljön az irodában és adja meg a szükséges felvilágosítást, vagy ha azt nem tudja, az üzeneteket átvegye. Így megszűnnék egy sereg hiábavaló idegölő munka és boszankodás is!

A kereskedelmi kamara üléséből. A brassói kereskedelmi kamara május havi gyűlését 22-én tartotta. Ezen a kereskedelmi miniszter által a kamara területére rendszerezített 600 koronás ösztöndíj elnyerésére első helyen egyhangulag Mihály Gyulát, a mittweidai technikum hallgatóját, Mihály Károly, ny. állomásfőnök fiát, hozta javaslatba.

Eljegyzések. Sikó Rozsikát eljegyezte Kary Péter; Jenne Tildát, Elekes Balázs. Mindkét eljegyzéshez gratulálunk.

A segesvári csatornázás. Segesvár város csatornázás előtt áll. Szerdán este számolt be a polgármester a bizottság munkájáról nagyszámu hallgatóság előtt. Mintegy 920,000 K-ba kerülne a nagy munka és csatornadíjakból nyerne fedezetet. A külvárosi polgárság nagy ellenszenvvel fogadta az újabb megterhelést és kivándorlással fenyegetőzött. S amikor az egyik bizottsági tag a hagyományos szász szellemre hivatkozott, kikacagták. A lakások utáni csatornadíjkivetés a vízvezeték és villanydíjak kipróbált módszerén halad. Tulajdonképen azonban a csatornabevezetés nem annyira a háztulajdonosokat terhelné, mint inkább a szegény bérlőket. Így van ez a villany és vízvezeték bevezetéssel is. A háztulajdonos ezeket bevezetési és a bevezetés költségeit 6 évre kirójjá a lakókra, egyidőben pedig stájerol is azon megokolással, hogy a lakás most többet ér és sokba került a bevezetés. A valóság az, hogy a szegény bérlő 6 év alatt modern felszereléssel ajándékozta meg a háztulajdonost, ki köszönet fejében felemeli a házbért. E zseniális gazdálkodási módszerre Segesvár büszke lehet.

Az alkoholelles egyesület. Medgyes városában megalakulandó magyar alkoholelles egyesület újabb összefogását folyó évi június hó 6-án, délután 3 órakor tartja meg a helybeli állami iskolába, mely összefogásra az eziránt érdeklődők ezenel meghivatnak. Az összefogáson Dr. Hollós István nagyszebeni állami elmeorvosi intézeti hírneves főorvos tart felolvasást. Tekintettel arra, hogy az összefogáson való megjelenés nem kötelező az egyesület tagjává lenni, így módjában áll bárkinek minden kötelezettség nélkül ezen tanulmányos felolvasáson és az ez alkalommal bemutatandó vetített és más képek megtekintésén részt venni.

Az alakító bizottság.

Szabályozása Medgyes szab. kir. város baromvásárjain való marhafelhajtásának. A törvényesen engedélyezett baromvásárjain való marhafelhajtás felett Medgyes szab. kir. város képviselőtestülete saját hatáskörében a következő határozatot hozta, melyet mihez tartás végett minden érdekeltnek ezennel tudomásra hozunk. Az eddigi divó szokás ellenében, mely szerint minden barom, a fajra való tekintet nélkül a vásár egész tartamán át felhajtásra került, a felhajtás most már olyképp szabályoztatik, hogy a jövőben minden baromvásár 2 első napján csak fehér és tarka szarvasmaéha hajtassék fel és a 3-dik nap a bivalyak és a lovak felhajtására maradjon fentartva. Ezen intézkedéstől az itteni baromvásárok álta-

lános forgalmának lényeges előmozdítása, valamint a vásári vételügyletek lebonyolítására nézve jelentékeny könnyítés reméltetik. Ezen új szabályozás a következő — július 9-én kezdődő „Margit-vásár“-kor lép hatályba.

Katonai áthelyezés. Mayer László huszárkapitány a medgyesi káderállományából Keresztényfalvára és helyébe Szichra Ferenc kapitány Medgyesre helyeztetett.

Vármegyei közgyűlés. Nagyküküllő vármegye törvényhatósági bizottsága júniusi közgyűlését 25-én tartja a vármegyházán.

Cirkusz. A Killiány varieté cirkusz, amely annak idején a nagyszebeni közönség számos látogatásának is örvendett, Medgyesre érkezett s itt megkezdte élvezetes előadásait.

Mindennemü

Utmutatót, térképet, városi térképet, menetrendet

szállit: Reissenberger G. A.

könyvkereskedése

VILÁG

POLITIKAI NAPILAP

— Kérjen mutatószámot! —

Minden gondolkodó ember olvasása

„VILÁG” -001

Előfizetési ára:

Egész évre . . .	28.— K
Fél évre . . .	14.— K
Negyed évre . . .	7.— K
Egy óra . . .	2.50 K

:: Hivatalnokoknak, tanítóknak kedvezmény. ::

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Bpest, VII., Gyár-utca 4. sz.

Kőbányai sör

1 palack 40 fillér.

Kapható: GRÉF FRIGYESNÉL

MEDGYES, Kő-utca. 471 12

Üzletátalakítás
végett REISSENBERGER
G. A. könyvkereskedése

a régi üzlettel szemben felállított deszka-bódében található

A medgyesi kir. járásbiróság, mint
telekkönyvi hatóságtól.

Szám: 2531/912. tkvi.

495 1—3

Hirdetmény.

A medgyesi kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatósághoz tartozó Baráthely község határán keresztül vitt tagosítás folytán a telekkönyvnek átalakítása válván szükségessé, tervezeteinek hitelesítésére a 2579/1869 sz. I. M. rendelet 14 §-a értelmében határidőül **1912. évi július hó 22-ik** és következő napjai tűzetik ki.

Felhivatnak az érdekeltek, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazottjuk által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyvek végleges átalakítása után a téves átvezetésből engedhető kifogásaikat a jóhiszemű harmadik irányában többé nem érvényesíthetik.

A hitelesítéssel egyidejűleg nevezett Baráthely község telekkönyveiben felvett mindazon jogokra nézve, amelyekre az 1886. évi XXIX. t.-c., az 1889. évi XXXVIII. t.-c. és az 1891. évi XVI. t.-c. a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendeli el, az 1892. évi XXIX. t.-c.-ben szabályozott eljárás és ezzel kapcsolatban a telekkönyvek helyesbitése is folyamatba fog vétetni.

E célból az átalakítási tervezetek hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben **1912. évi július hó 22-én** fog kezdődni.

Ennélfogva felhivatnak:

1. Mindazok, akik a telekkönyvben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldött hitelesítő bizottsága előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseket igazoló okiratokat mutassák fel.

2. Mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bejegyzésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átírásra az 1886. évi XXIX. t.-c. 15., 18. és az 1889. évi XXXVIII. t.-c. 5—7. §§-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és ezekkel igényeiket a bizottság előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogait ezek után nem érvényesíthetik és a bélyeges illeték elengedési kedvezményétől is elesnek.

3. Azok, kiknek javára tényleg megszünt követelésekre vonatkozólag, vagy megszünt egyéb jog vagy nyilvánkönyvileg bejegyzett, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jogok törlését kérelmezzék, illetve, hogy a törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Medgyes, 1912. évi május hó 29-én.

A kiadmány hitelül:

Dr. Hegyesy s. k. Salati József s. k.
kir. ít. t. biró. kir. tkvezető.

Nyomatott Reissenberger G. A. könyvnyomdájában, Medgyes. — A szerkesztésért felelős: a kiadó-nyomdatulajdonos.
Főmunkatárs B. Mihály Bertalan.

ÓRÁK, ÉKSZEREK
GRAMOFONOK = LEMEZEK
RÉSZLETFIZETÉSRE IS!
10 évi jótállás mellett
Magyarországon legolcsóbban kaphatók
TÓTH JÓZSEF
CHRONOMÉTER ÉS MŰRÁS GYÁRI NAGYRAKTÁRÁBAN
SZEGED, Dugonics tér 11
Számítalan elismeréssel. Órajavítások 5 év jótállás mellett.
KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENYVE

Tokaji gyógyaszú

kitűnő gyógyszer **vérszegényeknek**
és **lábbadozóknak**. 4 félliteres postacsomag franko szállítással **10 korona**.

Nagy Testvérek szőlő nagybirtokosoknál
:: **TÁLLYA (Tokaj-Hegyalja)** ::

Szabász a háznál — kincs a háznál!

Hölgyek öröme!

„Reform“ szabadalmazott szabásveim megjelentek. Állanak 4 készletből, 4 színben nyomva, 70 cm. széles, 100 cm. hosszú, minden nagyságban. Bárki tanulás nélkül, önállóan szabhat. **Nélkülözhetetlen minden háznál**, ugy szabók, mint szabónőknél, valamint iskolákban, internátusokban, oktatásra. — Ára utasítással, 1 kopirozó rádlival, 2 acélkretával összesen **6 korona**. 6 készletnél 10%, 12 készletnél 15% engedmény. Szabástanítási módszerem Budapesten, Drezdában, Prágában, Berlinben kitüntetve. Szabásmintákat 80 fillér bélyeg beküldése ellenében vidékre portómentesen küld mindenkinek

Mehr Sámuel, szabászati intézet
Budapest, VII., Nagydíófa-utca 29/b.
Viszontelárusítók mindenhol kerestetnek.

Kincset ér

a **Tordy-féle Hollandi 3 király tea**,

mivel nemcsak **hashajtó**, hanem egyuttal **étvágyjavító, gyomortisztító**, emésztést elősegítő, bélműködést szabályozó és a legmakacsabb gyomor bajon is segít. Csomagja (kb. 10-12 használatra) gyógytárban 50 fill. Készítő: **TORDY GY.** okl. gyógyszerész
BUDAPEST, ÜLLŐI-UT 89.

MELY ESETEKBE VAN VÁLÓPERNEK HELYE?

Népies jogi útmutató, jogászok és a nagyközönség számára.

Tartalmazza az összes válókokat igen érthető népies nyelven, cimlapián rendkívül érdekes, a való készülő házastelek bős haragját ábrázoló irappáns képpel.

Írta **Dr. Gerő Ernő** Bpesti ügyvéd.

— Ára 1 korona —

Megrendelhető lapunk kiadóhivatala útján.

Az én

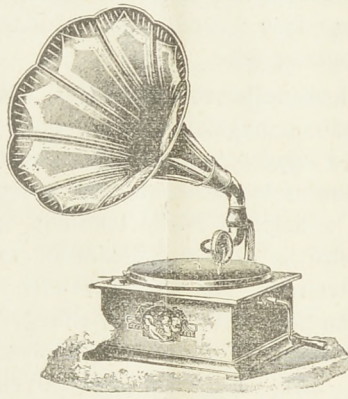
:: **szakácskönyvem** ::

600 kipróbált recepttel, 60 mindennapi, 12 ünnepi ebéd, 12 vacsora, 10 tea, 6 villásreggeli, buffeé és betegeknek való étlap célszerű összeállításával — valamint képekkel ellátva.

Írta: **Dr. Szentpétery Lajosné.**

Ára 4 kor., kapható:

Reissenberger G. A.
könyvkereskedésében, Medgyes.



INGYEN

kap egy pompás hangverseny beszélőgépet, ha 10 lemezt vásárol 20 forintért, de csakis

WÁGNER,

a „Hangszer- király“-nál

Budapest, VIII., József-körut 15. szám

Okvetlen kérjen árjegyzéket!

Javitó műhely! Előnyös lemezcseré!

416 24—26



„AJUTORUL“ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

FIÓKJA

1911. évi november hó 1. napján nyilott meg

MEDGYESEN, a Kispiacon, Morscher-féle háznál.

Lebonyolít mindenféle banküzletet, különösen elfogadja a betéteket és 1000 koronán felül

6 százalék kamatot fizet.

Kamat után az adót a takarékpénztár fizeti.